

FUNDUS PETRÓLEU TIMOR-LESTE NIAN

**Relatóriu Trimestrál
Ba Trimestre ne'ebé hotu iha 30 Juñu 2008**

**Aprezenta ba Ministra Finansas
husi
Autoridade Bankária & Pagamentu Timor-Leste nian**

INTRODUSAUN

Relatóriu ida-ne'e halo haktuir ba Artigu 13 Lei Fundus Petróleu nian ne'ebé ejize Banku Sentrál atu relata kona-ba rendimentu no atividade sira Fundus Petróleu Timor-Leste nian, refere ba relatório ida-ne'e nu'udar Fundus selae kondisaun ne'e sujere oin seluk.

Referénsia monetáriu sira hotu iha relatório ida-ne'e bazeia ba dolar Estadus Unidus Ameríka nian nu'udar moeda ofisiál Timor-Leste nian.

SUMÁRIU EZEKUTIVU

Fundus Petróleu ne'e forma husi dekretu Lei Fundus Petróleu nian ne'ebé promulga iha 3 Agostu 2005. Lei ne'e fó responsabilidade ba Autoridade Bankária & Pagamentu (ABP) Timor-Leste nian hala'o jestaun ba fundus ne'e.

Relatório ida nee kobre ba períodu husi 1 Abril too 30 Juñu 2008

Durante períodu ida-ne'e, ABP kontinua investe fundus hotu-hotu ne'ebé simu haktuir ba mandatu investimentu nebe konkorda ho Ministériu Planu no Finansas nian iha ne'ebé índise pontu referénsia Notas Tezouraria Estadus Unidus Ameríka nian (*United States Treasury Securities*) ho limitasaun tempu to'o tinan lima espesifika hamutuk ho sasukat rendimentu ne'ebé define ona

Durante trimestre ne'e kapitál Fundus nia aumenta husi millaun \$2.629,96 to'o millaun \$3.203,07, inklui osan-kontadu brutu tama ba fundu ne'e mak millaun \$598,81 **kompostu husi kontribuisaun kontribuinte sira ba fundus ne'e mak millaun \$246,35 no kontribuisaun realeza sira ba fundus ne'e mak millaun \$352,46**. Osan kontadu sai mak rihun \$260 ba gastu jestaun operasaun nian, aupáksuke osan-kontadu líkidu ne'ebé tama mak millaun US\$598,55. Rendimentu portefoliu iha períodu ne'e mak -1,00% ou 100 pontus baze enquatu rendimentu referensia iha trimestre ne'e mak 1,02% ou 102 pontus baze . Diferensia rendementu iha periodu ne'e mak 2 pontus baze liu rendimentu referensia iha mandatu ±25 nia laran.

Valor merkadu husi indise referensia no Fundu Petroleu nia portefoliu tuun durante trimjestre nee rezulta referensia/benchmark lakon -1,02% no portofoliu lakon -1.00%.

Lakon iha valor nee hanesan kauza husi fatores maior nebe la favoravel afekta merkadu durante trimestre nee, liu-liu aumenta iha rendimentu (yield) Estadus Unidus nian nebe afekta merkadu titulus nia folin monu.

Tabela tuir mai nee hatudu rendementu husi trimestre, tinan ida, tinan rua, tinan tolu no total inisiu fundus nian.

Retornu Historikamente

	Trimestre	Anual*	tinan-2*	tinan-3*	desde inisiu*
Portofoliu	-1.00%	7.34%	6.22%	4.62%	4.62%
Indise	-1.02%	7.33%	6.23%	4.58%	4.58%
Diferensa	0.02%	0.01%	0.00%	0.03%	0.03%

* Anualiza

1. MANDATU JESTAUN FUNDUS NIAN

Autoridade Bankária no Pagamentu ne'e nomeia ona atu hala'o jestaun operasionál Fundus nian haktuir ba Artigu 11.3 husi Lei Fundus Petróleu nian ne'ebé hesuk (hatete) katak Ministru sei halo akordu ho Banku Sentrál kona-ba jestaun operasionál Fundus Petróleu nian no Banku Sentrál sei responsabiliza ba jestaun operasionál Fundus Petróleu nian.

Akordu jestaun ne'e negoseia no hetan konkordánsia entre Ministeriu Planu no Finansas nian ho Autoridade Bankária no Pagamentu , ne'ebé asina iha 12 Outubru 2005.

Mandatu ne'ebe estabelese iha Akordu Jestaun nian seidauk muda hahú husi relatório sira uluk, mak hanesan tuirmai ne'e:

1. INSTRUMENTU KUALIFIKADU

Patrimóniu Fundus nian ne'e sei investe ba klase sira hanesan deskreve iha kraik ne'e. Índise sira ne'ebé indika ho klase patrimóniu ida-idak sei uza atu sukat rendimentu Fundus nian.

Instrumentu Débitu ne'ebé fó sai husi Estadus Unidus no governu soberanu kulifikasi sira:

Índise: Índise titulu tinan 0-5 Merrill Lynch nian

Instrumentu likidasau kurtuprazu nian mantein husi Fundus ne'ebé limite ba apropiasaun orsamentu fulak (mensál) husi Fundus ba konta orsamentu estadu nian ne'ebé deskreve iha artigu 13 bazeia ba projesaun osan-kontadu ne'ebé fornese ba Banku Sentrál husi Ministru sei esklui husi Fundus ne'e ho objetivu komparasaun padraun referénsia nian, maibé ho kontráriu Banku Sentrál sei responsabiliza ba rendimentu kona-ba instrumentu sira-ne'e.

2. MANDATU

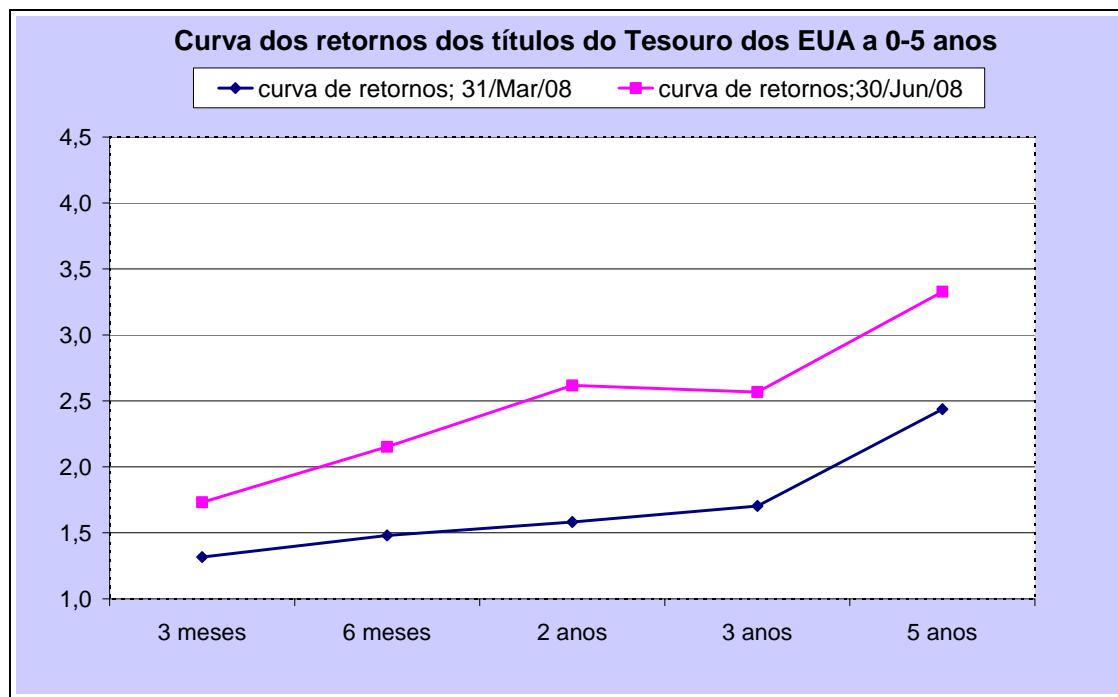
1. Karakterística mandatu nian ne'ebé estabelese husi Ministru sei pasivamente maneja Fundus besik ho padraun referénsia, atu nune'e iha sirkunstánsi normál objetivu mak atu hetan rendimentu iha pontu baze 25 padraun referénsia nian.
2. Diferensa ba durasaun modifikadu ne'e entre portefoliu no padraunreferénsia tenke menus husi tinan 0.2.

Atu haberan akizisaun ho orden ba investimentu ne'ebé apropiadu, parámetru sira iha Aneksu 1 ne'e sei bele aplika de'it husi loron tolunulu (30) liutiha data aprovasaun nian husi Akordu Jestaun nian.

Pagamentu realeza hotu-hotu no fundus sira-ne'ebe simu husi kontribuinte sira maibé número ne'ebé koletivamente la to'o ba entrada investimentu mínimu ne'ebé estabelese husi ABP, investe ona iha mandatu pontu referénsia husi loron reseita tuirmai.

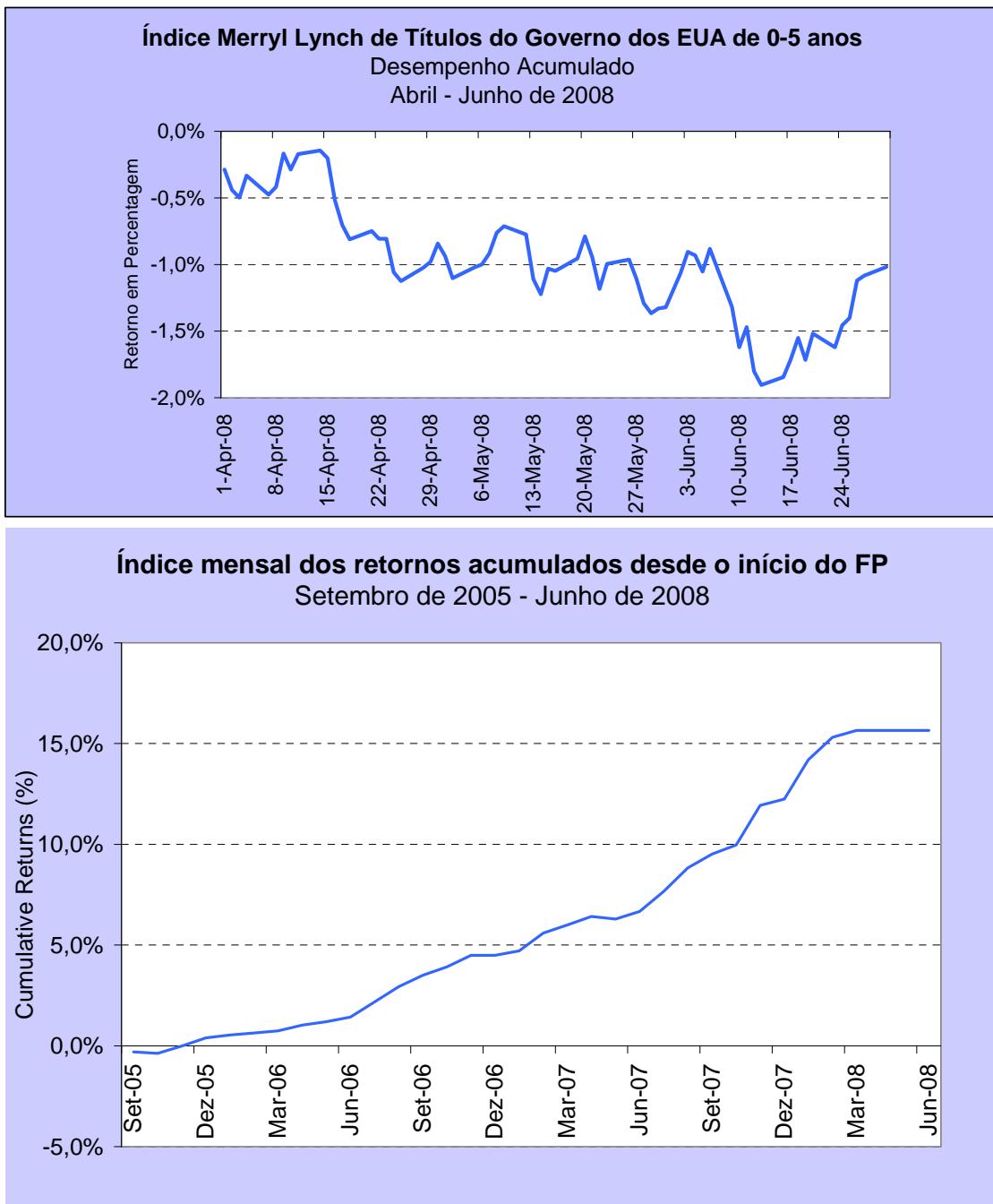
2. TENDÉNSIA MERKADU NIAN DURANTE TRIMESTRE NE'E

Durante priodu 31 Marsu to'o 30 Juñu 2008, padraun referénsia Tezouraria Estadus Unidus nian sa'e significante. Rendementu referénsia fulan 3 no 6 sa'e respetivamente ho 41 ho 67 pontus baze, enkuantu rendimentu husi tinan 2 sa'e ho 103 pontus baze. Notas pontu referensia tinan 3 no 5 tezouraria Estadus Unidas nian sa'e respetivamente ho 86 no 89 pontus baze kompara ho trisemestral ikus nian. Mudansa Rendementu (*yield*) ho presu tezouru nian la'o iha diresaun kontrariu. Tamba nee mudansas rendimentu periodu ne'e rezulta ona presu nebe kiik liu ba notas portefoliu Fundu nian. Gráfiku iha kraik ne'e hatudu kurva rendimentu Governu Estadus Unidus tinan 0-5 nian iha 30 Juñu 2008 kompara ho trimestre ikus ida uluk 31 Marsu 2008.



Iha loron 30 fulan Abril 2008, Banku Reserva Federál Estadus Unidus nian hatun ninian taxa jurus imprestimu *overnight* nian (*US Federal Funds targe rate*) ho pontus baze 25 rezulta nível alvu taxa jurus agora nian iha 2.00%

Gráfiku tuirmai ne'e hatudu permeriu, kona ba rendimentu lor -loron índise Merrill Lynch titulu Governu Estadus Unidus tinan 0-5 nian durante trimestre ne'e no sigundu, kona ba akumuladu rendementu índise Merrill Lynch titulu Governu Estadus Unidus tinan 0-5 iniciu fundu nian to'o fim trimestre ne'e.



3. JESTAUN DURANTE TRIMESTRE NE'E

Objetivu

ABP nia objetivu atu maneja Fundus ne'e mak atu alkansa rendimentu portefoliu nian besik ho rendimentu pontu referénsia ne'ebé konkorda ona. Osan-Kontadu ne'ebé simu husi Fundus ne'e investe ona iha portefoliu tuir maneira tempu nian, normalmente durante loron servisu rua nian. Polítika idane'e konsistente ho mandatu investimentu pasivu ne'ebé fó ba ABP husi Ministériu Finansas nian.

Implementasaun Operasional nian

Mandatu ne'e tau ba operasaun (operasionaliza) hodi halo tuir ba aprosimadamente sanulu husi notas 102 Tezouraria Estadus Unidus nian ne'ebé forma índise pontu referénsia ne'ebé define ona. Título sira-ne'e selesiona atu reprodús risku no karakterística rendimentu ponto referénsia nian ne'ebé mak di'ak tebetebes.

Relatório Finanseiru loroloron nian kona-ba dezempenu (*performance*) Fundus nian ne'e prodús ba jestaun ABP nian nu'udar parte husi prosesu jestaun nian

Estudu Estratégika

Durante periodu nee, projeto numeiasaun Kustodia Global ho a ho asistensia peritus kompania konsultor internasional ida (Mercer) konklui ona iha inisiu fulan Juñu 2008 ho numeiasaun JPMorgan hanesan Fundu nee nia Kustodia Global hodi suporta Governu nia intensaun atu diversifika riku soin Fundu Petroleu ba retornu nebe aas liu.

Diretur Ezekutivu Departementu Fundu Petroleu iha ABP nian kontinua partisipa iha Grupu Servisu ida nebe esabelese husi Ministra Finansas nian ho objetivu atu hare fali alokasaun estratégiku óptimu patrimóniu (*optimal strategic asset allocation*) nian iha limite Lei Fundu Petróleu nia laran no atu sujere mudansas nebe apropriadu iha konvensaun (*rules*) investimento no instrumentus qualifikadu iha Lei Fundu Petróleu nian nomos respetivamente iha Akordu Jestaun nia laran.

Jestaun Externu

Tuir negosiasaun kontratu inkonkluziva ho Banku Internasional ba Rekonstrusaun no Dezenvolvimentu (BIRD) hanesan jestor externu naun komersial, prosesu negosiasaun termina ona iha Juñu.

Prosesu negosiasaun kontratu ho BAnku Internasional Settlement (BIS) nudar jestor externu naun-commersial sei kontinua.

Hasa'e Kapasidade

Pesoál sira ne'ebé mak delega ba actividades nebe relaciona ho operasional Fundus Petróleu nian kontinua envolve iha kapasitasaun, prinsipalmente kona-ba forma treinu servisu nian iha instituisaun oin-oin inklui mos Banku Central sira seluk no kapasitasaun longo prazu nian.

4. RENDIMENTU PORTEFOLIU NIAN

Rendimentu Fundus relativu ba pontu referénsia ne'e kalkula no relata hodi uza base hanesan nu'udar padraun referénsia nian.

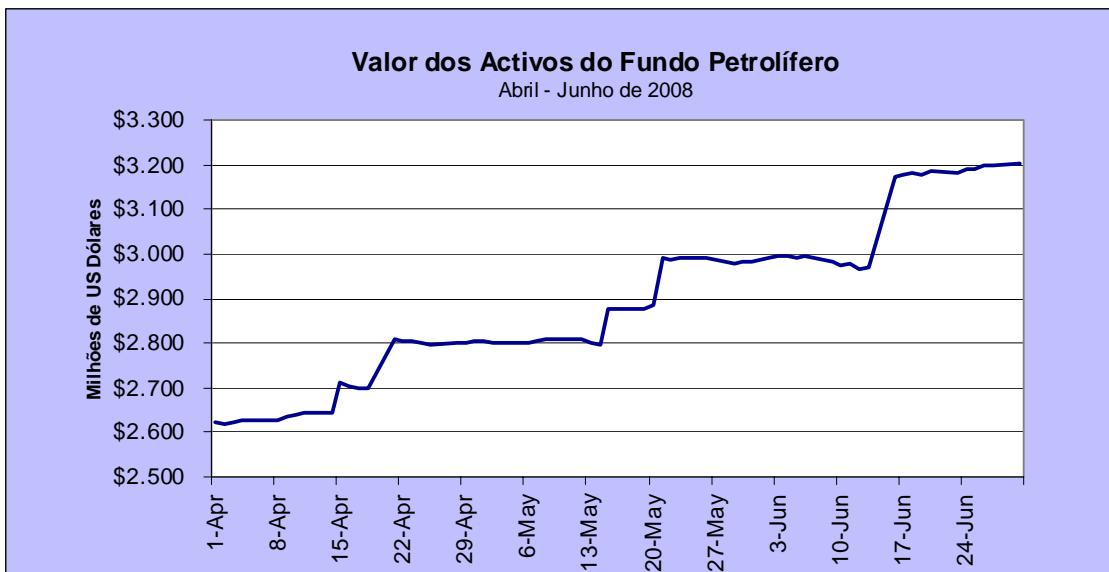
Rendimentu Absolutu

Ho millaun US\$

Retornu Absolutu ba Trimestre Abril-Jun 08	
Valor Inisiu (31 Mar 08)	2,629.96
Reseitas Durante Periudu nee	598.81
Transfere ba Orsamento Geral Estado nian	-
Kustu Jestaun nian	(0.26)
Retorno durante fulan tolu nee	(\$25.44)
Valor Final (30 Jun08)	\$3,203.07

Valór abertura Fundus nian iha inísiu trimestre nian mak millaun \$2.629,96 no valór inserramentu nian iha loron 30 fulan-Juñu 2008 mak millaun \$3.203,07. Reseitas petróleu durante trimestre ne'e mak millaun \$598,81 kompostu husi kontribuisaun kontribuinte sira ba fundus ne'e mak millaun \$246,35 no kontribuisaun realeza sira ba fundus ne'e mak millaun \$352,46. Rendimentu (brutu husi kustus) mak millaun -\$25,44 durante trimestre ne'e, husi ne'ebé kupaun no jurus ne'ebé simu mak millaun \$26,59 no mudansa iha valór notas nian mak negativu millaun -\$52,03. Ida-ne'e reprezenta rendimentu ida ba Fundus ne'ebé bazeia ba tempu ne'ebé tetu taxa rendimentu nian husi -1,00% ka pontu base 100 durante trimestre ne'e.

Apresentasaun gráfiku kona-ba kreiximentu valor líkidu (NAV) husi Fundus durante trimestre ne'e mak hanesan tuir mai ne'e:



Mudansa boot liu iha valór Fundus nian ne'ebé akontese nu'udar rezultadu husi reseita kontribuinte sira ne'ebé baibain simu kada fulan klaran nia laran.

5. GASTU JESTAUN NIAN

Meiu husi ne'ebé gastu jestaun Fundus nian atu rekoñese determina iha Lei Fundus Petróleu nian. Artigu 6.3 husi lei ne'e hatete "Husi númeru ne'ebé simu haktuir ba Seksau 6.1, Banku Sentrál iha podér atu hasai, husi débitu direta konta Fundus Petróleu nian, despeza jestaun razoavel ruma, hanesan fornese ba akordu jestaun operasional ne'ebé refere ba Seksau 11.3"

Gastu jestaun nian ne'e ho intensaun atu kobre despeza atuál ne'ebé hala'o husi ABP hodi maneja Fundu ne'e. Konsedera gastus nebe aumenta iha jestaun Fundu Petroleu, taxa jestaun husi US\$1.042.780,00 ba periodu Julhu 2007 to'o Junhu 2008 hetan ona konkordansia entre Ministériu Finansas nian no ABP. Valor rihun US\$260,69 taxa jestaun nian dedúz/hasai ona husi Fundu durante períodu ne'e.

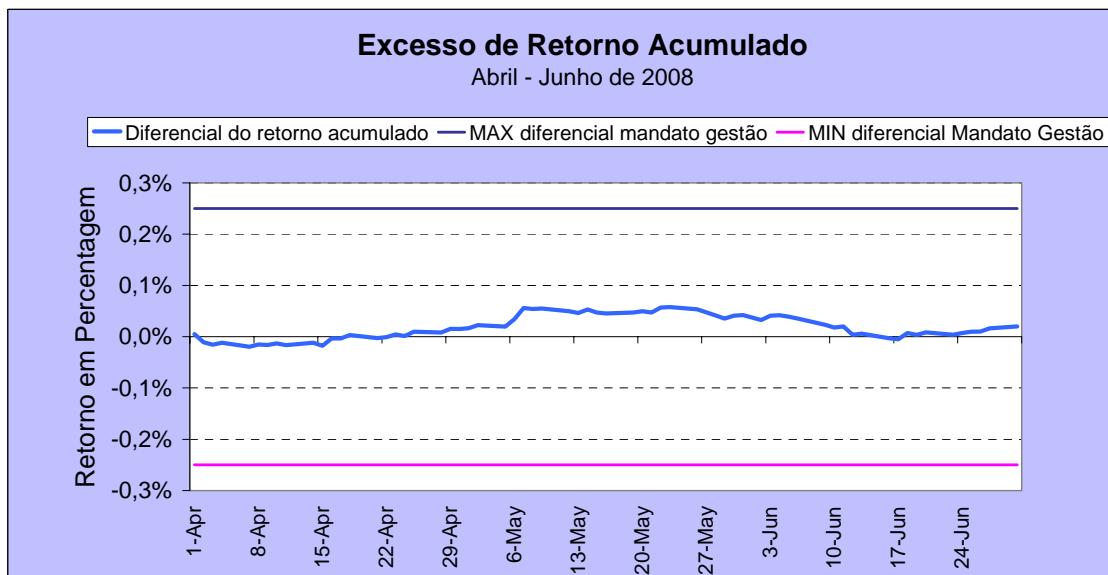
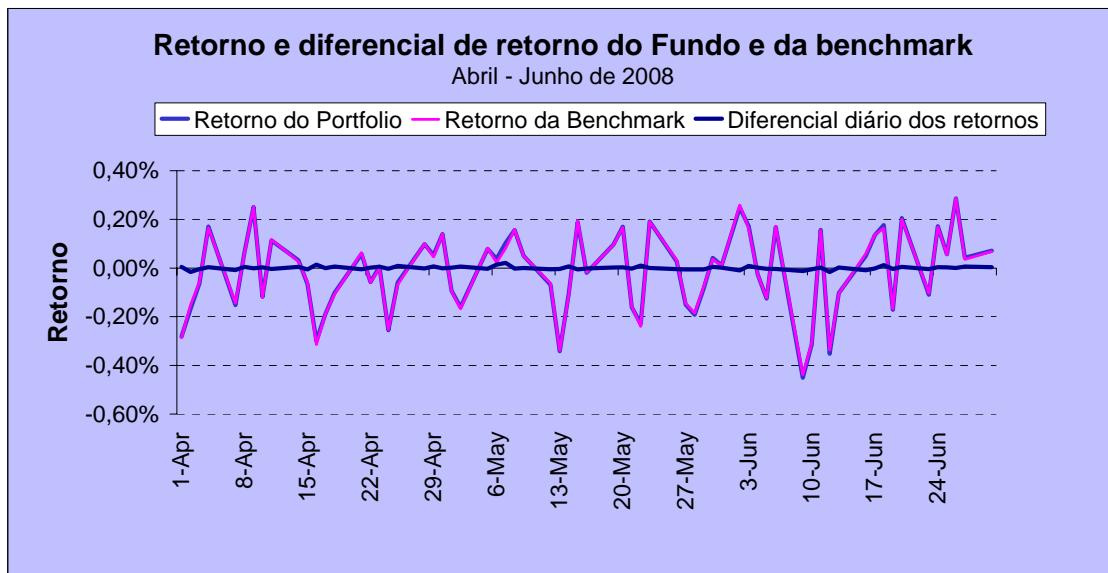
6. TRANSFERE HUSI FUNDUS PETRÓLEU NIAN

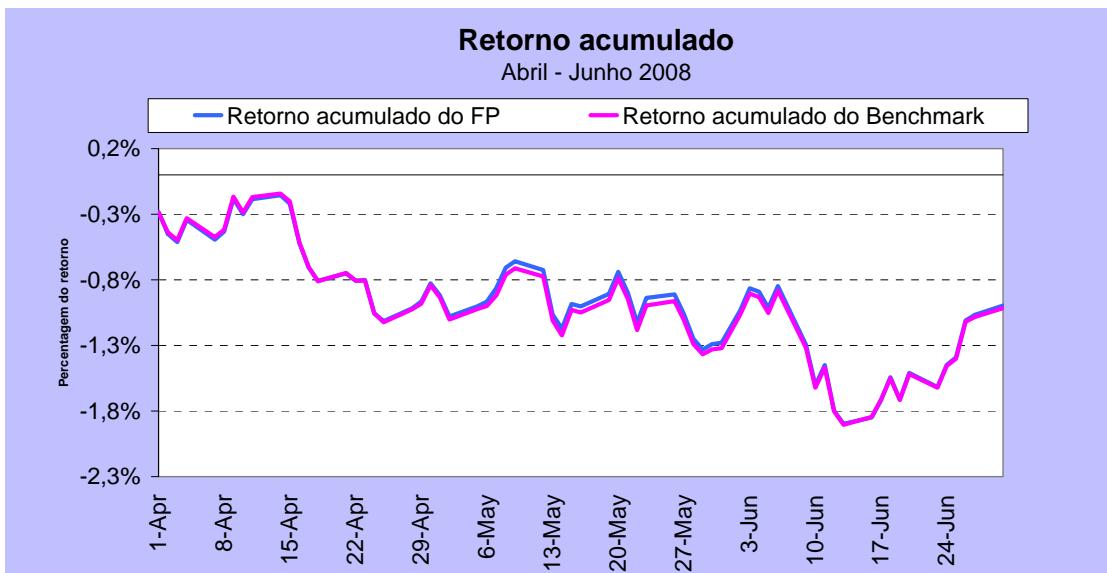
Haktuir ba artigu 7.1 husi Lei Fundus Petróleu, transfere husi Fundus ne'e só bele halo ba kréditu husi konta úniku Orsamentu Estadu nian. Durante trimester ne'e laiha tranferensia ruma ba Orsamentu Jeral Estadu nian.

7. ESPOZISAUN RISKU PORTEFOLIU NIAN

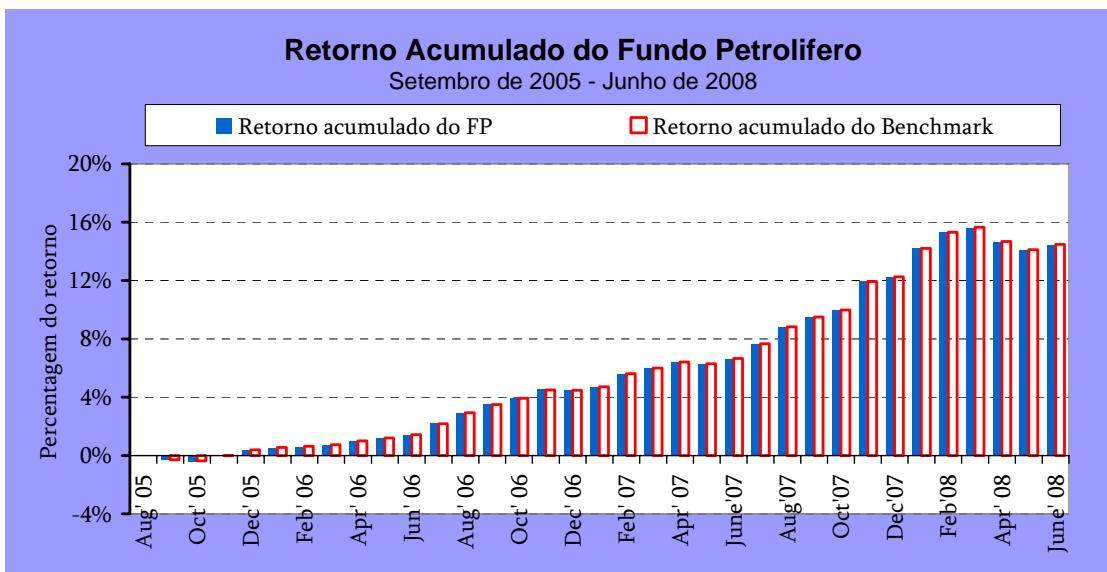
7.1 Buka-tuir Erru

Gráfiku sira tuirmai ne'e ilustra maneira iha ne'ebé Fundus Portefoliu halo tuir índise pontu referénsia nian. Liña "Rendimentu Exesivu (*Daily Excess Return*) loro-loron nian" sukat diferença entre rendimentu Fundus Portefoliu nian no pontu referénsia. Rendimentu Exesivu Kumulativu ba trimestre ne'e mak pontu baze 2 boot liu pontu referénsia nian, iha pontu baze ±25 iha mandatu investimentu nian.





Rendimentu kumulativu Fundus Petróleo nian kompara ho rendimentu pontu referénsia nian durante períodu ne'ebe hanesan mak hatudu iha gráfiku tuir mai nee.



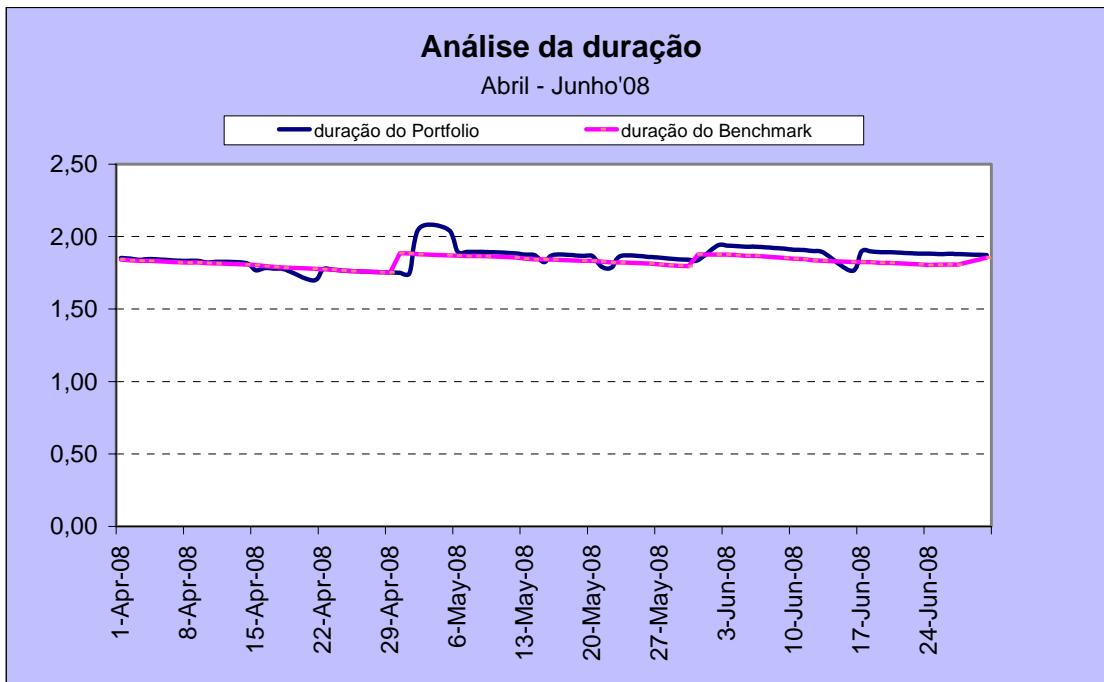
Grafiku iha leten hatudu katak rendimentu komulativu husi portfolio kuaje atu hanesan ho rendementu pontu referensia nebe ho diferensa buka tuir erru kuaje zero. Buka tuir Erru zero signifika katak Fundu Petroleu nia dezempenu hanesan mos ho dezempenu pontu referensia nian iha períodu nebe hanesan.

Cumulative Performance Numbers since Incaption

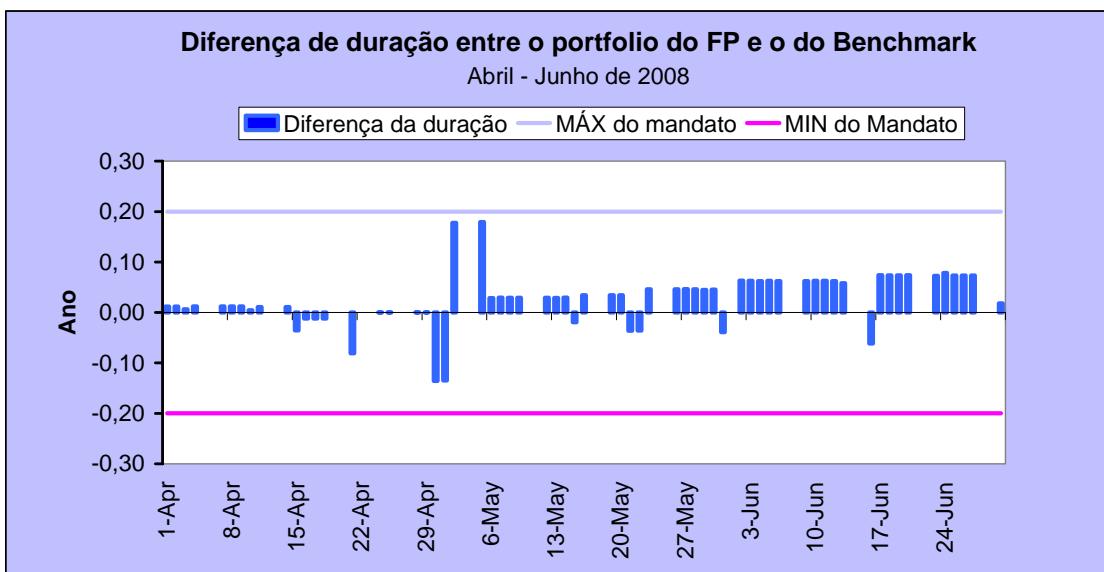
Period	Cumulative Portfolio Return	Cumulative Benchmark Return	Cumulative Excess Return
Aug' 05	0.0000%	0.0000%	0.0000%
Sept' 05	-0.3186%	-0.2994%	-0.0192%
Oct' 05	-0.4310%	-0.3694%	-0.0618%
Nov' 05	-0.0620%	-0.0119%	-0.0501%
Dec' 05	0.3431%	0.3973%	-0.0540%
Jan' 06	0.4914%	0.5476%	-0.0558%
Feb' 06	0.5990%	0.6356%	-0.0365%
Mar' 06	0.7107%	0.7496%	-0.0387%
Apr' 06	0.9912%	1.0086%	-0.0173%
May' 06	1.1933%	1.2055%	-0.0120%
Jun' 06	1.4298%	1.4283%	0.0015%
Jul' 06	2.1942%	2.1846%	0.0094%
Aug' 06	2.9434%	2.9358%	0.0074%
Sept' 06	3.4911%	3.4953%	-0.0040%
Oct' 06	3.9217%	3.9201%	0.0015%
Nov' 06	4.5252%	4.4951%	0.0288%
Dec' 06	4.4811%	4.4744%	0.0064%
Jan' 07	4.6912%	4.7127%	-0.0205%
Feb' 07	5.5844%	5.6037%	-0.0182%
Mar'07	5.9681%	5.9922%	-0.0227%
Apr' 07	6.4156%	6.4222%	-0.0062%
May' 07	6.2699%	6.2927%	-0.0215%
June'07	6.6206%	6.6605%	-0.0374%
July'07	7.6406%	7.6655%	-0.0232%
Aug'07	8.7909%	8.8363%	-0.0417%
Sept'07	9.4760%	9.4942%	-0.0166%
Oct'07	9.9439%	9.9812%	-0.0339%
Nov'07	11.9726%	11.9394%	0.0296%
Dec'07	12.2451%	12.2451%	0.0000%
Jan'08	14.1971%	14.2033%	-0.0054%
Feb'08	15.3103%	15.3171%	-0.0059%
Mar'08	15.5996%	15.6538%	-0.0468%
Apr' 08	14.6433%	14.6799%	-0.0319%
May' 08	14.1082%	14.1152%	-0.0061%
June' 08	14.4472%	14.4778%	-0.0268%

7.2 Durasaun

Mandatu ne'ebé fó husi Ministériu Planeamentu no Finansas nian ba ABP espesifika katak Portefoliu Fundus nian sei hetan Durasaun Modifikadu ida iha tinan 0,2 índise pontu referénsia nian. Gráfiku tuirmai ne'e hatudu, dahuluk (premeiru), durasaun modifikadu husi portefoliu no índise, no daruak (segundu), diferença entre portefoliu no índise kompara ho mandatu másimu husi tinan $\pm 0,2$.



Gráfiku iha leten hatudu durasaun modifikadu husi portefoliu investimentu Fundus Petróleo nian kompara ho durasaun índise pontu referénsia nian.



Gráfiku iha leten hatudu diferensa loroloron iha durasaun modifikadu entre portefoliu investimentu no pontu referénsia nian. Akordu Jestaun hatete katak durasaun modifikadu husi portefoliu tengki maneja iha tinan $\pm 0,2$ durasaun modifikadu pontu referénsia nia laran. Durante fulan tolu ne'e durasaun iha mandatu nia laran.

7.3 Risku Kréditu nian

Índise Merrill Lynch nian kompostu husi Notas Tezouraria (*Treasury Securities*) ne'ebé fó sai husi Governu Estadus Unidus, ne'ebé klasifika ho AAA.

Investimentu hotu-hotu husi Fundus Petróleo mós iha Notas Tezouraria Estadus Unidus (*US Treasury Securities*) nian ho número kréditu aas liu (AAA).

Osan-kontadu ne'ebé simu husi Fundus Petróleo Investimentu Pendente ne'e investe iha osan noturnu número jurus merkadu nian ba fundus komún reakizisaun noturnu ne'ebé halo husi Federal Reserve Bank of New York (Banku Rezerva Federál Nova Iorke nian).

8. DEKLARASAUN KONKORDÁNSIA

BPA hala'o ona jestaun opresional husi Fundus Petróleo nian iha termu mandatu ne'ebé estabelese iha Akordu Jestaun.

Instrumentu Kualifikadu

Fundus ne'e investe iha instrumentu kualifikadu nian ba universu investimentu ne'ebé espesifika iha mandatu ba tempu hotu-hotu durante trimestre ne'e. Seidauk iha Fundus ne'ebé investe iha instrumentu seluk husi sira-ne'ebé deskobre ona iha relatório ida-ne'e.

Rendimentu ba Portefoliu nian

Rendimentu Portefoliu nian durante trimestre ne'e mak pontu baze -100 kompara ho rendimentu pontu referénsia husi pontu baze -102. Diferensa husi pontu baze 2 mak iha alvu mandatu pontu baze ± 25 nia laran.

Durasaun Modifikadu Portefoliu nian

Durasaun modifikadu husi Fundus portefóliu investimentu nian no índise mandatu nian ne'e sukat husi ABP loro-loron. Durasaun modifikadu husi Portefoliu Fundus Petróleo nian iha mandatu nia laran durante trimestre ne'e.

Audita Internál

Haktuir ba fornesimentu Artigu 22 husi Petroleum Fund Law (Lei Fundus Petróleo nian) número 9/2005 katak presiza Auditór Internál ABP nian atu hala'o verifikasi-konta husi Fundus nian kada fulan neen. Auditór Internál hala'o ona verifikasi-konta kona-ba Fundus to'o loron 31 Dezembru 2007.

Prinsípiu Kontabilidade

Haktuir ba fornesimentu Artigu 21 husi Lei Fundus Petróleo nian, konta no dokumentu sira husi Fundus Petróleo nian sei apresenta hodi uza Padraun Kontabilidade Internasional nian - PKI) (*International Accounting Standard-IAS*). Fim tinan fiskal Fundu nian altera ona husi loron 30 Junu ba loron 31 Dezembru iha sequensia decizaun troka tinan fiskal iha Timor-Leste.

9. SUMÁRIU INFORMASAUN FINANSEIRU NIAN

Informasaun finanseiru tuirmai ne'e apresenta ho objetivu atu asiste Ministra hodi revere rendimentu trimestral Fundus Petróleo nian nu'udar estabelese ona iha relatório ida-ne'e. Número sira-ne'e seidauk halo verifikasi-konta (*audit*).

Balansu

	Em milhares de \$		
	Jun-08	Mar-08	Jun-07
Activos			
Caixa e Activos Líquidos	385	565,2	1.240
Títulos do Tesouro de EUA (valor de mercado)	3.185.709	2.592.399	1.386.781
Variação de juros	16.978,3	36.998,9	7.030,6
Menos: Compra de Títulos pendentes	-	-	-
TOTAL	3.203.073	2.629.963	1.395.051
Capital			
Saldo Abertura de 1de Janeiro de 2008	2.086.157	2.086.157	649.848
Lei FP Art. 6.1(a) Receitas dos Contribuintes	455.205	221.736	498.471
Lei FP Art. 6.1(b) Receitas de AD	623.350	258.010	457.678
Lei FP Art. 7.1 Transferencia para Orçamento Geral do Estado	-	-	-260.068
Rendimentos Líquidos	38.362	64.060	48.293
TOTAL	3.203.073	2.629.963	1.394.223

Deklarasaun Lukru no Lakon

RENDIMENTOS	Em milhares de \$			
	Trimestre		Anual (YTD)	
	Jun-08	Jun-07	Jun-08	Jun-07
Juros de Mercado Monetário	120	155	269	458
Cupões de Títulos de Tezouro	26.472	11.298	46.618	37.013
Rendimentos	26.592	11.453	46.887	37.471
Reavaliações de Mercado não Concretizadas	-52.030	-3.247	-8.004	11.346
Menus: Custos de Gestão	-261	-157	-521	-524
Resultado Líquido durante o Período	-25.699	8.049	39.404	48.293

Nota:

Prinsipius kontabilidade no metodu kalkulasaun nebe uja hodi prepara numiru sira iha leten ne'e, hanesan mos sira nebe uja iha relatoriu fianseiru annual Fundu Petroleu nian foim lalais ne'e. Numiru anual 2007 nian no 2008 nian bazeia ba data balansu 30 Junu no data balansu 31 Dezembru respetivamente.

Dili, 16 Julhu 2008

Venâncio Alves Maria
 Diretór Ezekutivu DJFP
 (Departamentu Jestaun Fundus Petroleu)

Abraõ de Vasconselos
 Diretór Jerál ABP